

*Manuscrit de l'auteur*  
CORPS LÉGISLATIF.

CONSEIL DES ANCIENS. 11823

R A P P O R T

FAIT

Case  
FRC  
17897

*Au nom de la commission chargée d'examiner  
la résolution du Conseil des Cinq - Cents ,  
relative aux opérations des assemblées pri-  
maires de Marseille ;*

PAR MATTHIEU D U M A S.

Séance du 21 thermidor an 4.

R E P R É S E N T A N S D U P E U P L E ,

Il a été commis dans le plus grand nombre des assemblées primaires de la commune de Marseille, des voies de fait, des provocations séditieuses & des meurtres : il ne peut y avoir de liberté là où il y a violence & assassinat ; le Conseil des

A

IMPRIMERIE  
DE LA LIBRAIRIE

Cinq-Cents, parvenu à cette évidence, a considéré qu'il étoit instant de proscrire les élections qui en ont été la suite.

Tels sont ses motifs, ses expressions même ; votre commission, qui m'a chargé de vous soumettre l'examen qu'elle a fait de ces événemens, de leurs causes & de leurs résultats, a senti à chaque pas l'urgence de votre décision, & vous propose de la décréter par les mêmes considérations qui ont déterminé le Conseil des Cinq-Cents à la déclarer.

L'affaire est importante, elle exigeoit une exactitude impartiale ; votre sollicitude nous a prescrit & les circonstances commandent toute la diligence possible.

Voici quel a été l'ordre du travail de votre commission. Nous avons d'abord pris connoissance de toutes les pièces qui vous ont été transmises par le Conseil des Cinq-Cents, jusques & compris celles qui ont été l'objet du second rapport fait dans ce Conseil.

Cette collection volumineuse ( elle est de cinquante-deux pièces ) nous a présenté différentes espèces de documens :

1°. Les rapports succints des événemens arrivés à Marseille, les plaintes & pétitions individuelles, les procès-verbaux & protestations des citoyens exclus des sections à force ouverte ;

2°. Les actes publics, proclamations, correspondance mutuelle, procès-verbaux, comptes rendus des autorités constituées, commandans de la force armée, commissaires du gouvernement, avant, pendant & après les troubles qui ont éclaté à Marseille ;

3°. Les actes, rapports & correspondance du Directoire exécutif & des ministres relativement à ces événemens.

Nous avons à dépouiller de nouveau ces pièces pour en extraire les faits : nous devons les comparer pour en démêler les causes ; enfin juger leur mérite pour faire ressortir, avec la vérité, la certitude du mal, & la nécessité du remède.

C'est dans cet esprit qu'a été faite l'analyse que nous pouvons soumettre au Conseil ; elle faciliteroit sans doute

d'autant plus l'examen approfondi auquel chacun de vous pourroit désirer se livrer, que chacune des pièces a été timbrée d'un numéro correspondant.

Mais est-il nécessaire que vous vous engagiez dans ce mode lent & sévère de discussion, quand le rapport fait au Conseil des Cinq Cents, & qui vous a été distribué à six exemplaires, ne vous laisse rien à désirer sur les élémens de cette malheureuse affaire ?

Le rapporteur, après avoir rappelé les motifs de la loi du 4 pluviôse, son exécution, & l'époque désirée par tous les bons citoyens des communes de Bordeaux, Lyon, Marseille & Paris, de l'élection libre & constitutionnelle de leurs municipalités d'arrondissement, fait connoître les soins qu'a pris le gouvernement pour assurer la tranquillité publique à l'approche de la convocation des assemblées primaires. La vigilance des ministres de l'intérieur & de la police, particulièrement fixée sur le département des Bouches du Rhône, est prouvée par leur correspondance; la proclamation du commandant de Marseille nous a paru sage & régulière.

Dès les premiers traits de ce récit, on aperçoit les caractères d'une conjuration, un ensemble de violences évidemment préméditées. Quand on observe les démarches des autorités constituées avant la tardive convocation des assemblées primaires, pour lesquelles les affiches ne furent apposées que le 30 après-midi; quand on les rapproche des provocations consignées dans les journaux évidemment influencés par les mêmes autorités, il est difficile de se défendre du soupçon de complicité.

Les assemblées primaires des sections n<sup>o</sup>. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 16, 17, 18, 21, 23, 31 & 32, ont été troublées par des excès, quelques-unes souillées par des assassinats, toutes profanées par des violations de l'acte constitutionnel. Les désordres les plus remarquables ont eu lieu dans la section n<sup>o</sup>. 1, où le citoyen Bourguignon, reste d'une famille infortunée qui avoit péri sous le régime décemviral, a été poignardé; dans la section n<sup>o</sup>. 31,

où le jeune Claude Maria a eu la tête écrasée. Son père, juge-de-peace, désolé d'avoir *perdu un si sage enfant* (ce sont ses touchant expressions) écrit qu'il connoît les assassins & n'ose les poursuivre. Dans la section n°. 4, on a élevé autel contre autel, la constitution de l'an 4 a été foulée aux pieds, celle de 93 proposée pour servir de règle aux délibérations.

Dans presque toutes, des étrangers auxiliaires ont forcé les gardes, &, se mêlant à la minorité factieuse, ont chassé à main armée les citoyens paisibles & désarmés, surpris par l'éclat inattendu de ces violences, effrayés par l'audace de ces compables perturbateurs.

Vous avez vu sans doute avec un intérêt mêlé d'indignation tous les détails que renferme l'extrait des procès-verbaux & protestations des sections de Marseille; les vieillards outragés dans les fonctions les plus respectables & les plus touchantes dont nos lois aient pu honorer la vieillesse; les cris funèbres des assassins, leur joie barbare; que dis-je? leur triomphe, que des magistrats dignes d'eux n'ont pas rougi d'appeler le triomphe du gouvernement.

Je ne m'arrêterai donc pas davantage à ces tableaux affligeans, & je conclus de toutes les pièces authentiques déjà citées, dont nous avons vérifié le relevé, que deux mille cinq cents citoyens dans vingt-une sections seulement n'ont pu prendre aucune part aux élections.

Un procès-verbal du juge-de-peace du premier arrondissement, appelé pour visiter le cadavre du citoyen Bourguignon, & le rapport au moins insignifiant du commissaire de police Arnaud, chargé d'ouvrir la séance de l'assemblée de la section n°. 1, sont les seules pièces officielles qui aient été, dans le premier moment, transmises au Directoire.

Nous n'avons pas reconnu, dans le compte rendu par le chef de brigade Liégeard, commandant la place de Marseille en état de siège, le ton ferme, le langage constitutionnel, la pureté de principes que nous avons remarqués dans la proclamation qui précéda la convocation des assemblées primaires. Il s'est renfermé dans des expressions

trop vagues qui ne décèlent que trop combien les moyens de protection sur lesquels les bons citoyens avoient dû compter, se trouvoient ou mal employés par son imprévoyance, ou peut-être paralysés malgré lui. Nous nous garderons donc de rien préjuger de défavorable sur la conduite du commandant Liégeard, d'après les éloges que lui prodiguent les hommes qui figurent à la tête des factieux, & dont les rapports outragent à la fois la justice & la vérité.

Les principales pièces de la correspondance des autorités constituées ont été insérées au long dans le rapport qui vous a été distribué, & nous croyons devoir vous les rappeler textuellement avec le même scrupule que nous avons mis à les opposer aux procès-verbaux & aux protestations rédigés par les présidens d'âge des sections dispersées. Ce n'est pas qu'il nous eût été possible de vérifier ici complètement les faits par le contraste des récits; les autorités n'ont parlé que vaguement & avec la plus scandaleuse légèreté des nombreux attentats commis sous leurs yeux dans la journée du premier thermidor.

Depuis l'impression des cinq pièces insérées dans le premier rapport du représentant Thibaudeau, il nous en est parvenu plusieurs très-importantes, & qui nous paroissent développer plus profondément les causes & signaler les principaux moteurs des troubles de Marseille; quelques autres pièces aussi nouvellement reçues sont relatives aux événemens malheureux dont la ville d'Aix a été aussi le théâtre: nous vous les présenterons à l'appui des faits qui y ont rapport, & nous vous proposerons d'en ordonner l'impression pour achever de rendre publique l'instruction complète de cette affaire (1).

---

(1) Lire les cinq pièces insérées dans le rapport fait au Conseil des Cinq-Cents par le représentant du peuple Thibaudeau, & les deux pièces nouvelles signées Manche & Neveu, à la fin de ce rapport.



Ce recueil vous suffit sans doute, citoyens : les aveux, les contradictions, les perfidies qu'il renferme, ont été déjà relevés avec autant de précision que de vigueur ; ni la fausse exaltation, ni l'hypocrisie du patriotisme, n'ont pu vous dérober un seul instant la trame ourdie pour arriver à tout prix au but désiré, la confirmation des premiers choix du gouvernement.

Il seroit difficile de trouver dans ces pièces un seul trait essentiel qui fût échappé à la sagacité & au profond sentiment de justice qui ont dicté le premier rapport fait au Conseil des Cinq-Cents. Nous vous épargnerons donc un nouveau travail, & des rapprochemens qui peut-être n'ajouteroient rien à votre conviction.

Mais vous ne devez point, membres du Conseil des Anciens, laisser passer sous vos yeux des blasphèmes contre l'humanité, des formules anarchiques, des insultes au gouvernement, sans faire tomber sur elles tout le poids de votre improbation. Si je me suis fait une juste idée de la sainteté de nos fonctions, je pense que nous exerçons, dans des circonstances telles que celles-ci, une espèce de censure dont l'effet importe grandement à la République, au rétablissement de la morale, que les corrupteurs de la liberté s'efforcent de bannir du cœur des Français. Le travail de la législation, si sagement partagé par la constitution, est le premier & le plus utile enseignement public : considérons-nous donc comme une grande école de justice ; c'est parce que la loi reçoit de nous le mouvement & la vie que nous devons lui communiquer, dans ce dernier acte de création, toute la vigueur des principes, & la faire, pour ainsi dire, accompagner & soutenir par notre sagesse & par la vénération que nous lui aurons d'avance conciliée : c'est ainsi que, les opinions émises dans cette tribune devenant de plus en plus tutélaires pour les bons citoyens, & redoutables aux méchans, nous acheverons de détruire l'ennemi le plus actif de notre liberté, l'allié fidèle des despotes, le tyran le plus difficile à renverser, *le mensonge*.

Tous ces rapports officiels sont écrits dans le même esprit ; ils renferment , comme vous voyez , un exposé à-peu-près semblable des principes qui ont dirigé les autorités civiles dans ces circonstances ; le même soin les occupe , étouffer la vérité sous des déclamations vaines , quelquefois atroces , & fixer uniquement l'attention du Directoire exécutif sur la confirmation de ses choix.

Il est facile de démêler à travers le jargon qui ne nous rappelle que trop vivement le temps déjà plus qu'à demi barbare où la pureté & la simplicité du langage offensoient nos tyrans , il est facile de démêler les intentions perverses des administrateurs. L'ivresse du succès les fait se trahir ; l'oubli de leurs devoirs se manifeste avec impudeur par l'abandon scandaleux des victimes & la protection révoltante accordée aux assassins.

Remarquez , représentans du peuple , ces félicitations insultantes au deuil de la cité.

*Les assemblées primaires , dit l'un , se sont tenues en conformité de la loi. Et plus bas : Je crois pouvoir vous assurer de la majorité en faveur de ce dernier , le choix du Directoire.*

Vous avez entendu les membres du bureau central , dont la lettre commence par ces mots , *L'ordre a été parfaitement rétabli , se féliciter de ce qu'heureusement les excès n'ont eu lieu que dans sept à huit sections troublées ; & nous avons sous les yeux les preuves irrécusables de la dissolution de dix-neuf sections : aussi s'empressent-ils de dire que par les renseignemens qui leur sont parvenus , la majorité sera pour la confirmation des choix du gouvernement , & ils finissent par assurer le ministre de la police que sa religion sera parfaitement éclairée.*

Et vous avez pu remarquer comment ils l'éclairent par leur lettre au Directoire en date du 6 :

*Si nous n'avions à pleurer la perte d'un citoyen , nous aurions à nous féliciter sur la tenue des assemblées primaires : elles ont , à la vérité , été orageuses à leur ouverture ; mais*

*quel est le peuple qui , occupé d'intérêts majeurs , peut contenir les mouvemens de son ame ? Et plus bas , Nous pouvons vous annoncer que l'aperçu actuel présente la confirmation du choix fait par le Directoire.*

J'onblie moi-même que votre commission n'a pas cru nécessaire de pousser plus loin que ne l'a fait le rapporteur du Conseil des Cinq-Cents , l'examen de cette correspondance , & le blâme qu'elle provoque. Il en a fait ressortir mieux que je ne pourrois espérer de le faire , les preuves , malheureusement trop fortes , qui doivent déterminer votre décision : mais votre commission n'a pas dû , à son tour , se contenter de livrer au mépris & à l'oubli cet effroyable chant de victoire des membres de l'administration centrale : *Encore un triomphe pour le gouvernement !*

C'est sur-tout dans cette lettre adressée le 4 thermidor au ministre de la police générale qu'on trouve le système complet de calomnies , les bases d'un plan formé de longue main. On y met d'abord les partis en présence ; on charge de tous les excès commis *une minorité criminelle , inutilement opposée à une majorité vertueuse de républicains amis des lois.*

Reconnoîtrez-vous , sous cette bannière usurpée , les scélérats qui viennent de tremper leurs mains dans le sang , & compterez-vous dans la minorité criminelle ces vieillards arrachés au premier sacerdoce de la liberté , ces citoyens paisibles opposant vainement le code sacré de nos lois aux vociférations anarchiques ?

Fixez plus particulièrement votre attention sur ces suppositions de coalition entre Marseille & la malheureuse ville de Lyon ; observez les inductions perfides tirées de la mise en liberté de quelques citoyens sur l'ordre du directeur du jury , la veille de la convocation des assemblées primaires.

Enfin reconnoissez l'esprit d'intrigue & de discorde dans cette affectation à lier à de grandes trahisons , à des intelligences présumées avec l'escadre anglaise , les troubles semés par ceux-là même qui seuls pouvoient en profiter



(*Fecit ille cui prodest*), & qui, se croyant sûrs d'en recueillir le fruit, veulent en égarer la source, & chargent leurs victimes du poids de leurs propres forfaits. Avec quelle légèreté ces magistrats prononcent cette terrible accusation, *ceux qui livrèrent Toulon aux Anglais sont rentrés dans nos murs* ! Ils rallument ainsi les fureurs des factieux contre d'honorables victimes de leur attachement à l'intégralité de la représentation nationale, & réveillent des ressentimens qu'une pleine justice & le retour aux principes généreux & vraiment républicains, manifestés par la Convention nationale dans ses lois du 22 prairial, n'ont point encore désarmés.

Je le fais, citoyens, vous entendriez avec intérêt plaider cette cause si juste, aussi bien appuyée sur nos lois constitutionnelles qu'elle est défigurée par l'esprit de parti, & je ne sortirois pas de la question en vous montrant dans cette proscription arbitraire d'un grand nombre de bons citoyens, le prétexte le plus fécond des accusations vagues, le germe le plus productif des dissensions civiles qui dévorant cette partie des départemens méridionaux : mais, avant de passer au récit d'autres événemens & de vous laisser conduire par eux à des considérations générales dignes de vous & salutaires à la patrie, qu'il me fût de vous en avoir marqué cet écueil, & arraché cette arme à la malveillance.

Une dernière observation sur cet étrange manifeste de l'administration centrale de Marseille doit trouver place ici : c'est la coïncidence de cette pièce, datée du 4 thermidor, que le commissaire Neveu a signée avec toute l'administration, & de la lettre particulière que ce commissaire écrivoit au citoyen Pélissier, commissaire près l'administration centrale du département des Bouches-du-Rhône à Aix, deux jours avant la convocation des assemblées primaires.

Sans préciser aucun autre fait que l'exercice légal du pouvoir judiciaire, tant à l'égard de l'arrestation du juge-de-  
paix Sue, que de la mise en liberté de deux autres citoyens par le directeur du jury, le commissaire Neveu répand la consternation, dit que les républicains redoutent avec raison

*que les assemblées primaires ne soient encore le théâtre du royalisme, de l'assassinat des patriotes, de la destruction du gouvernement.* Cette prostitution du langage, ce changement de couleurs & de devise du crime à la vertu, cette sollicitude qui pressent les événemens & prophétise l'effet trop infailible des poisons qu'elle insinue, cette rastique usée, & dont le succès est éternellement fondé sur la crédulité & les plus vives passions des hommes, sont prodigués par ce fonctionnaire public avec toute l'ardeur révolutionnaire : il échauffe d'avance le zèle de ses amis ; & après avoir, de concert avec eux, présenté aux crimes qui se préparent le large manteau des soupçons de crimes plus affreux encore, il brave des dangers imaginaires qui ne se réaliseront que pour les vrais amis de la liberté & des lois constitutionnelles.

Vous savez si l'événement a justifié ces prédictions, & , forcé de me servir une dernière fois de ces dégoûtantes expressions, je vous demande s'il vous reste quelque doute, *& si ce sont des royaux égorgeurs qui ont été précipités dans le fossé.*

Aix ne pouvoit que se ressentir des troubles de Marseille : si l'on n'y avoit pas le prétexte des assemblées primaires, on y avoit le desir d'étendre le triomphe des exclusifs ; on pouvoit être aidé de la malheureuse influence que cette grande commune a toujours eue sur sa foible voisine, & par ces administrations qu'accusoient déjà tant de plaintes & d'actes arbitraires, & qui, dans cette occasion importante, se font remarquer par l'embarras & la partialité de leurs récits. Il falloit venger & ces commissaires de police récemment destitués, & l'orgueil offensé de leurs nominateurs ; il falloit, en frappant le commissaire que le Directoire exécutif venoit enfin de se choisir parmi les hommes ayant la confiance du peuple, & méritant celle du gouvernement, dégoûter les bons citoyens de se dévouer à des fonctions honorables, mais qu'on vouloit entourer de périls pour les usurper plus facilement ; il falloit enfin

épouvanter ce tribunal criminel, le seul corps constitutionnel que le fléau des destitutions n'eût pas désorganisé, & que depuis si long-temps on tourmentoit d'avilissement, de calomnies & de menaces ; il falloit, en détruisant toutes les premières autorités du département, en bouleversant le centre de l'administration, effrayer toutes les autorités inférieures, & livrer aux factieux, aux principes de Babœuf, au despotisme démagogique de la constitution de 1793, tout le département des Bouches-du-Rhône.

Dans la nuit du 3 au 4 thermidor trois hommes sont blessés sur la place du Cours. Aussitôt la ville se couvre de patrouilles commandées en partie par les commissaires de police destitués. Une d'elles arrête dans la rue le directeur du jury, & le conduit à la maison commune : son arrestation n'a pas de suite, mais elle marque l'esprit de ces patrouilles.

A minuit on envoie chercher le commissaire du pouvoir exécutif auprès de l'administration municipale, ce même Bernard dont nous venons de faire remarquer le caractère & le bon choix. A peine il entre dans la maison commune, qu'il est frappé d'un coup de baïonnette dans le ventre, & d'un coup de sabre à l'oreille ; un coup de fusil qui lui est tiré blesse à mort un garde de police à ses côtés : un autre coup de feu abat le citoyen Chave. On entend des cris, *aux armes, les républicains sont égorgés*, & ce sont ces prétendus républicains qui, faisant patrouille, tirent à tort & à travers sur les citoyens désarmés.

Le 4 à cinq heures du matin une de ces patrouilles tue d'un coup de fusil un fils du maître de poste, âgé de 15 ans, qui atteloit une voiture.

Un autre tue le nommé *Chabran, maçon*. *Joli fils* est assassiné dans le corps-de-garde même de la maison commune.

On tire des coups de fusil dans la fenêtre du citoyen *Pellicot*, ancien juge-de-peace, au moment où il l'ouvre. On insulte la maison du président du tribunal criminel. Le di-

re&eur du jury est averti de se cacher , parce qu'on en veut à ses jours. Ainsi l'action de la justice est paralysée.

Les hommes à qui la ville est livrée , ces hommes qui tirent dans les rues sur les citoyens , ne cèdent qu'à regret leurs postes à la troupe de ligne , lorsqu'enfin , pour arrêter le cours des meurtres , l'administration centrale s'est déterminée à arrêter cette mesure. Les canonniers volontaires ( & cette troupe ne devoit pas exister ) , dont l'exaspération ne pouvoit que nuire à la tranquillité publique , comme l'avoue lui-même l'administrateur *Manche* , vouloient encore , le 7 au matin , se rendre maîtres des canons ; on est obligé de leur opposer la force armée.

Un des trois citoyens blessés dans la nuit du 3 au 4 thermidor a dit qu'ils avoient été attaqués par quatre inconnus qui leur crièrent à bas ces coquins de terroristes. L'administration municipale a recueilli ce propos , qu'elle a rendu par celui-ci , *périssèz , terroristes républicains*. La première cause de ce long désordre de plusieurs jours , & de ces assassinats multipliés , viendrait donc d'une attaque faite à des patriotes , si l'on doit s'en rapporter à la déclaration isolée de l'un d'eux que rien d'ailleurs ne certifie.

Quoi qu'il en soit de cette agression , sans 'doute criminelle de quelque part qu'elle vienne , & déplorable par les suites qu'elle a entraînées , on ne peut s'empêcher de remarquer la manière dont les administrations en ont rendu compte , & d'y opposer des faits plus avérés.

Ils supposent un complot général de royalistes , d'émigrés , d'égorgeurs , de prêtres. Cette nuit , dit Pelissier , commissaire auprès de l'administration départementale , dans la lettre du 4 au Directoire exécutif , *cette nuit a failli être la dernière des républicains* ; les administrateurs eux-mêmes ont failli en être les victimes.

Cependant rien n'annonce , même dans la première agression , qu'un crime privé , le délit de quatre particuliers : point de rassemblement , point de moyens même contre les républicains armés de la commune d'Aix & contre les admi-

nistrateurs, par des citoyens désarmés, & que l'on présente depuis six mois comme accablés sous le joug de la terreur.

Cependant, si trois citoyens sont assassinés par des inconnus, d'autres en plus grand nombre le sont par des hommes qu'on accuse depuis long-temps comme les suppôts de l'anarchie, les favoris des administrations locales; des assassinats obscurs sont vengés par des assassinats publics, commis au grand jour par la force armée destinée à les empêcher.

Cependant, ni le commissaire Bernard, ni les citoyens tués dans les rues ou dans la maison commune, ne pouvoient être soupçonnés d'être complices ou auteurs des premiers assassinats. Cependant, ce complot prétendu formé contre les républicains & les autorités demeure sans suite; il s'arrête dès le premier pas qui eût dû n'en être que le prélude, & les actes des prétendus patriotes exclusifs & les discours des autorités se dirigent pendant plusieurs jours contre tout ce qui n'est pas dans leur sens.

Ce trait de l'administration municipale est remarquable : *il est temps que la justice ne soit plus un vain mot, & que ses organes ne se jouent plus ainsi de la vie des républicains.* Ne diroit-on pas que ce tribunal tant persécuté par eux, que ce directeur du jury arrêté par une de leurs patrouilles se sont joués en effet de la vie des républicains, & sont peut-être les complices des premiers assassinats?

Pélissier écrit qu'il lui paroît clair qu'on avoit le dessein de frapper les autorités constituées : nous n'en connoissons qu'une qui soit dispersée & obligée de se cacher, c'est le tribunal criminel : on ne voit pas pour les autres le moindre indice de péril.

L'administrateur Mauche rejette les assassinats respectifs sur les deux factions qui ont, dit-il, agi de concert pour opérer la guerre civile ou tout au moins verser du sang; mais on ne voit nulle part que ces assassinats obscurs de la nuit du 3, qui peuvent n'être que le produit d'une rixe, & tout au plus le guer-apens de quelques scélérats inconnus.



On trouve de l'autre côté une troupe armée & considérable ; fière de la force & de la protection qui l'a déjà soutenue ; cette garde que l'on a eu tant de peine à faire obéir , contre la composition de laquelle mille réclamations s'étoient élevées.

Écoutez un homme récemment appelé , comme l'infortuné Bernard , à la confiance du gouvernement , & au commissariat près des tribunaux.

Espariat écrit le 8 thermidor au ministre de la justice ,  
 « qu'un nouvel assassinat , dont on ignore les auteurs , servit  
 » de prétexte aux anciens commissaires de la police , aux  
 » gardes champêtres & à une troupe de deux à trois cents  
 » personnes , pour se porter à la commune & s'emparer des  
 » canons qui y sont déposés : on parvint à les empêcher à  
 » les enlever ; mais à dix heures du matin ils vouloient  
 » absolument en être les maîtres : on fut obligé de faire  
 » prendre les armes à toute la troupe de ligne , aux vétérans , & même aux officiers du dépôt qui sont ici.

» Enfin , à une heure après midi , on parvint à faire exécuter l'arrêté du département , qui ordonnoit que la garde nationale seroit provisoirement suspendue , & que la troupe de ligne seroit seule le service . . . . .

» Un article de cet arrêté vous prouvera dans quel état nous étions ; c'est celui qui porte invitation seulement aux femmes de sortir pour faire les affaires de leurs ménages , & aux hommes de rester chez eux.

» Aujourd'hui le directeur du jury , *escorté* , a été recevoir la déclaration des blessés qui ont survécu jusqu'à ce jour , & des parens des morts. *Peut-être* , aux termes de l'article 2 du titre 5 de la loi du 10 vendémiaire sur la police intérieure de la République , *la municipalité auroit dû faire constater les délits commis , & m'en adresser des procès-verbaux dans les trois jours*. Je n'ai rien reçu , mais le directeur du jury fait son devoir. Je vous observe que les personnes qui ont voulu rester en possession des canons , sont les anciens commissaires de police , les gardes cham-

» pères, la colonne mobile & tous gens tenant à cette classe,  
 » *les seuls armés dans cette commune.* »

Et ce seroit ces républicains armés que les citoyens désarmés auroient voulu égorger dans la nuit du 3 au 4 thermidor, & c'est sur ces citoyens désarmés que les patrouilles de l'administration municipale d'Aix ont tiré.

C'est avec raison sans doute que le Directoire exécutif a vu dans les événemens d'Aix des rapports avec ceux de Marseille, avec ces principes exclusifs d'une faction qui ne veut de liberté que pour elle, de lois qu'en sa faveur; faction trop ouvertement protégée par les administrateurs centraux du département des Bouches-du-Rhône, & par ceux des deux plus importantes communes de ce département, Aix & Marseille.

Deux derniers traits feront connoître l'état de cette malheureuse contrée.

L'un sort du placard affiché à Marseille la veille de la fête du 9 thermidor; l'autre de la lettre de l'estimable commandant du bataillon arrêté à Aix pour apaiser les troubles.

Dans le placard, la punition de Robespierre est présentée comme un assassinat : on y dit que *l'exécrable & infernale journée du 9 thermidor a été suivie de la violation des droits de l'homme & de la dissolution de la représentation nationale ; qu'elle a été le tombeau de la démocratie, le triomphe du royalisme, la désorganisation de nos armées, la corruption des mœurs, la banqueroute générale, l'espoir de nos ennemis extérieurs, le luxe & la barbarie de nos nouveaux tyrans despotiquement élevés sur les débris de la démocratie.*

Maintenant que nous vous avons pleinement informés des faits, que nous en avons démêlé les causes les plus apparentes & les plus immédiates, avons-nous rempli notre tâche ? Négligerons-nous de vous présenter de plus puissans motifs de notre détermination, des considérations générales qui jaillissent pour ainsi dire du fond de l'affaire dont vous nous avez confié l'examen ?

Quels sont donc les désordres qui affectent cette partie in-

réfessante de la République , où les bienfaits de la liberté sont changés en poisons ? Faut - il seulement les attribuer à ces réactions qui n'appartiennent qu'à la mutabilité des circonstances & des moyens d'un gouvernement révolutionnaire, quand la loi constitutionnelle, & les moyens d'administration parfaitement homogènes qu'elle établit, imposent au Directoire le devoir rigoureux d'en faire jouir également tous les citoyens ?

Par quelque loi , par quelque circonstance que le Directoire motive le régime de son administration dans le département des Bouches-du-Rhône , il est prouvé qu'il n'y a d'élus du peuple que dans ce tribunal criminel du département poursuivi & mis en fuite par les factieux. Il faut le dire ( & le Directoire, se montrant digne d'entendre de votre bouche des vérités austères, acquerra par là même plus de force & de confiance ), ce fut une grande erreur du gouvernement, une funeste méfiance de la force de la loi jurée par l'immense majorité de la nation, que de lui chercher pour ainsi dire des appuis hors d'elle-même, de redouter les élus du peuple, & de les remplacer par des hommes intéressés à surprendre la religion du gouvernement.

Se portant tout d'un coup au plus haut degré de force, s'armant des moyens de coaction les plus puissans que la constitution ou vos premières lois réglementaires eussent mis en ses mains, le Directoire les a appliqués à des résistances plutôt présumées que ressenties. C'est sur-tout dans les départemens du Midi que ces moyens employés bien au-delà des bornes qu'il avoit cru pouvoir poser, ont rendu la vie aux factions abattues par l'acceptation de l'acte constitutionnel & le libre exercice du droit des citoyens.

Egalement incapables de laisser perdre pour nous-mêmes, comme pour le Directoire, l'instruction de ces fautes, de ces malheureux tâtonnemens, en les dissimulant, & de nous complaire dans une austère critique, nous devons reconnoître aussi hautement que le Directoire veut rentrer dans la ligne des principes & dans l'atmosphère des lois ; & nous n'aurons

pas abandonné les détails de la question qui nous occupe , sans vous avoir dit que le Directoire & les ministres ont pris les mesures les plus actives pour assurer le rétablissement de l'ordre , & que celui de la police générale y a mis tout le zèle & toute la vigilance qui caractérisent son administration.

Que le gouvernement renonce donc , après de si cruelles épreuves , à cette fausse prétention d'indépendance défensive entre de ux factions , qui le conduit à supposer ce qui n'existe pas , & lui fait user contre des fantômes une moitié de ses forces.

Ce n'est point entre des factions , c'est hors d'elles & contre elles que le gouvernement est placé par la constitution & plus encore par la force des choses. Au-dehors comme au-dedans , les ennemis , ceux de la République , sont les ennemis de la nation , de la paix , de la restauration des finances , de l'ordre civil ; confondez , distinguez entre eux par leurs intérêts ou par leurs crimes des classes différentes , changez leurs dénominations suivant vos caprices , faites de tristes romans sur notre déplorable histoire : il n'importe aux bons citoyens , qui ne connoissent de ralliement , de garantie , que la loi qu'ils ont jurée , & qui seuls ont à être gouvernés par elle un intérêt identifié avec celui des hommes qui d'elle aussi tiennent leur autorité.

Prenez garde que souvent les idées se confondent & que les esprits s'égarent par le souvenir involontaire de circonstances , d'intérêts , d'affections , dont les objets n'existent plus : nous ne savons pas assez combien l'ordre de choses & le gouvernement sont nouveaux ; dépouillons tous le vieil homme , mais non jamais les antiques vetus.

Nous croyons que le Directoire , frappé comme nous de ces vérités , que la pire espèce des tyrans , les tyrans de l'opinion , ont long-temps retenues captives , s'affranchira de plus en plus de ces préventions dont il fut circonvvenu.

Il n'y a d'autre garantie des droits des citoyens & de la  
*Rapport par Dumas.*

stabilité des lois, que le libre exercice du droit d'élection ; & la privation de ce droit, la suspension même, & l'événement de ses effets par la destitution, sont toujours des malheurs publics & des atteintes plus ou moins fortes portées à la liberté, lors même qu'elles sont devenues nécessaires. Ces coups éclatans d'autorité doivent être très-rare ; ils décèlent toujours la crainte & la versatilité.

Nous devons donc nous montrer jaloux de conserver intact le droit d'élection. Nous nous honorons quand nous défendons les élus du peuple. Ce seroit se jouer du principe immuable de la souveraineté, ce seroit faire à ses destructeurs un trop grand avantage que de voir froidement un département tout entier privé du droit d'élection, parce que quelques scélérats, liés entre eux par la complicité, excités par l'ambition & la soif de la vengeance, seront parvenus à envahir les places, & à comprimer par la terreur la majorité des bons citoyens.

Que le gouvernement représentatif se reproduise dans toutes les parties du code constitutionnel, alors même que le pouvoir exécutif exerce régulièrement les attributions qui lui sont départies, & nomme ses commissaires ; qu'il se considère comme remplissant au nom du peuple des fonctions électorales ; qu'il rende cet hommage à la volonté générale de ne point essayer d'honorer par son choix ceux que ce peuple, rendu à la liberté, n'eût pas honorés par le sien. C'est précisément dans les commencemens d'un gouvernement que ces expériences sont dangereuses, parce qu'elles portent le découragement, & tendent à isoler l'autorité. Nul motif politique ne devant l'emporter sur celui-ci, espérons que le Directoire attachera de plus en plus le salut public & sa gloire au triple accord des lois constitutionnelles, de l'opinion publique & des actes de son autorité. Cet accord peut seul affermir la République, développer sa prospérité, ouvrir les trésors de la confiance.

Et vous, nos concitoyens, qui n'aurez point vainement invoqué la justice de vos représentans, & l'appui du gou-



vernement contre ces dernières convulsions de l'anarchie ; c'est à vous-mêmes que nous demandons les seules armes avec lesquelles nous puissions , nous voulions la combattre & la détruire. C'est votre soumission aux lois , soumission entière , généreuse , confiante , qui peut seule éteindre vos dissensions civiles. Immolez vos ressentimens à la patrie , au bien de tous , comme à vos propres intérêts ; laissez aux premiers magistrats de la République le soin de venger les lois outragées ; gardez-vous de donner le plus léger prétexte aux fureurs , désormais inutiles , des factieux : vous serez protégés comme la constitution elle-même ; car puisqu'elle a été violée dans votre sein , c'est au milieu de vos cités que le gouvernement doit avoir à cœur d'établir son règne consolateur & paisible. Un acte de vengeance particulière seroit sans doute un forfait égal à ceux qui viennent d'exciter vos justes plaintes ; mais ce seroit encore le plus grand crime politique qui puisse être commis dans ces circonstances. Votre cause est celle de toute la République , celle de la paix intérieure ; gardez qu'elle ne soit souillée par une goutte de sang : que celui des citoyens vertueux soit le dernier versé. L'expiation qu'ils vous demandent , c'est de conserver à leurs mânes tout le prix de leur dévouement , toute la pureté de leur martyre. Vos assassins échapperoient-ils à la juste punition ? s'ils vivent accablés sous le poids de leurs crimes , n'êtes-vous pas trop vengés ?

Non , citoyens , vous ne verrez plus se ressaisir du pouvoir ces nouveaux & terribles maîtres qui ne supportoient pas que le peuple exerçât ses droits , qui , au nom d'une liberté chimérique , exigeoient une soumission aveugle à leurs caprices , une servitude toute féodale , foi à leur barbarie , hommage à leur ignorance : voici le terme de cette honteuse dégradation ; on ne diffamera plus impunément la majorité des bons citoyens.

Représentans du peuple , c'est au Corps législatif qu'il appartient de réaliser ces espérances. Si nous marchons d'un pas plus assuré à mesure que nous avançons dans notre carrière ; si nos lois portent , avec l'empreinte de l'équité , le

caractère de la force; si elles s'épurent au creuset de la constitution, dès lors l'immense majorité s'y confiera pleinement, les inquiétudes s'évanouiront avec ces mesures de circonstances, aliment éternel de l'intrigue: nous pourrions assurer au-dedans le triomphe de la vertu, non moins glorieux pour une République & souvent plus difficile que celui des armes.

Le desir de manifester nos sentimens communs m'a fait étendre ces réflexions, qui ne s'écartent point du sujet de notre examen; & puisque votre indulgence les a permises, j'ajouterai qu'il n'est pas inutile que ceux qui épient notre situation intérieure, & mesurent avec raison nos ressources sur le degré de confiance que nous inspirons & la fixité de nos principes, sachent quelle importance le Corps législatif attache à ces violations, à ces tentatives d'une faction qui ne cessera d'être redoutable que lorsqu'entièrement démasquée par ses propres excès, elle aura achevé de perdre l'influence éphémère qu'elle avoit usurpée par l'invasion des places à la nomination du Directoire.

Certes on a droit de s'étonner qu'une si faible minorité lutte si long-temps contre la volonté générale; & l'on jugeroit mal de nous, si cette audace faisoit mettre en question la solidité du gouvernement. Ses bases, loin d'en être ébranlées, s'affermissent, comme on peut le voir ici: ceux qui feignent de croire que la liberté est encore en péril, encore au hasard des conspirations, nourrissent nos craintes pour que nous relevions leurs espérances.

Non, ce point est conquis; il n'appartient plus à la fortune: nous observons avec joie, nous partageons avec orgueil ce sentiment d'indépendance qui fait triompher nos armées & qui est fortement empreint dans le cœur des Français. L'horreur du crime & de l'anarchie s'étend & pénètre de plus en plus. Nos frères & nos enfans n'auront pas cueilli tant & de si sanglans lauriers pour en tresser des couronnes à nos bourreaux. Si le sort des combats qui ont assuré notre indépendance a dépendu de leur valeur, s'ils nous ont honorablement représentés devant l'ennemi, c'est à nous de les repré-

scnter dignement, en conservant intacts leurs droits les plus précieux.

« Nous le voyons, il nous faut sans cesse veiller, disoit  
 » Cicéron, sans cesse travailler. Appellerons-nous des ini-  
 » mitiés ? sachons les supporter. De nouveaux travaux nous  
 » attendent : il faudra les entreprendre encore. »

*Esse nobis semper vigilandum, semper laborandum videmus. Inimicitia sunt ? subeantur. Labores ? suscipiantur.*

Votre commission vous propose d'approuver la résolution.

Marseille, le 28 messidor, an quatrième de la  
 République française une et indivisible.

*Pierre Pierre ( Neveu ), commissaire du Pouvoir exécutif  
 près l'administration municipale du Centre, au citoyen  
 Felissier, commissaire du pouvoir exécutif près l'admini-  
 stration centrale du département des Bouches-du-Rhône à  
 Aix.*

J'étois bien assuré, citoyen, qu'à l'approche de la convo-  
 cation de nos assemblées primaires, le roaylisme redouble-  
 roit d'efforts & d'intrigues pour en exclure les républicains,  
 & nous présenter ensuite des magistrats de son choix. Pour  
 réussir dans ses projets, il vient de répandre l'effroi parmi les  
 patriotes par l'arrestation du juge-de-peace Sue, connu par  
 son respect pour les lois, & son sincère attachement à la  
 République. Ces titres méritent sans doute les persécutions  
 qu'il va essuyer, si l'administration près de laquelle vous êtes  
 commissaire ne se hâte d'arrêter l'insolente audace des in-  
 corrigibles ennemis de la liberté. L'arrestation du juge-de-  
 peace Sue n'est pas le seul coup d'éclat qu'ils aient osé se  
 permettre : deux assassins de prairial, deux hommes dont

*Rapport par Dumas.*

B 3

les crimes sont universellement attestés & connus, deux membres de l'horrible compagnie du Soleil, viennent d'être mis en liberté au mépris des lois, dont ils vont une seconde fois égorger les amis. J'attends le rapport qui doit m'être fait incessamment du mouvement d'aujourd'hui de la maison d'arrêt pour vous décliner les noms de ces deux individus. Leur sortie & l'arrestation du juge-de-peace Sue, ou le mandat d'arrêt lancé contre lui (car on vient de me dire à l'instant qu'il n'est pas sûr qu'il a été saisi) ont jeté la consternation parmi les républicains, qui redoutent avec raison que nos assemblées primaires ne soient encore un théâtre du royalisme, de l'assassinat des patriotes, & de la destruction de notre gouvernement. Après de longues & cruelles souffrances dont vous avez connu dans le temps les détails, citoyen commissaire, les vrais amis, les soutiens & les défenseurs de ce gouvernement seront-ils donc encore exposés au fer républicide qu'on n'a point entièrement enlevé aux cruels enfans de Jésus & du Soleil, quoi qu'en disent les hommes qui dans ce moment circonduisent, enlèvent & trompent le Directoire exécutif? Les membres qui composent cette autorité, aiment & veulent la République, je le sais; mais, au nom de la patrie souffrante & toujours déchirée par ses implacables ennemis, qu'ils cessent de prêter l'oreille au mensonge, à l'intrigue, & qu'ils s'appliquent à voir la République là où elle est.

Dans le poste honorable que vous occupez, citoyen, c'est à vous qu'il appartient d'éclairer & d'instruire un gouvernement trompé qui se hâtera de revenir de son erreur dès qu'il l'aura reconnu. Tenez-lui le langage de l'homme libre & courageux; il ne pourra lui déplaire, puisque c'est celui des républicains, qu'il doit protéger & défendre s'il ne veut pas périr avec eux. Il est instant que vous lui fassiez parvenir les détails les plus exacts, les plus minutieux, s'il le faut, sur notre véritable situation, qu'il faut enfin qu'il connoisse. Parlez-lui de ce tribunal criminel qui semble être dans nos contrées l'inébranlable appui du royalisme, de ses si-



caires, & des lâches assassins qui marchent toujours à sa suite. N'oubliez pas de lui désigner le directeur du jury d'accusation de Marseille, le citoyen Tassy, qui, marchant impunément sur les traces de son prédécesseur Fauverge, poursuit les républicains à outrance, & met leurs bourreaux en liberté. Voilà dans ce moment, citoyen, le plus beau des devoirs que vous ayez à remplir, & que je vous envie. Ne craignez pas le couteau des royaux égorgeurs, nous sommes sur la brèche; il faut y périr, ou les précipiter dans le fossé. Je vous engage, si vous le jugez convenable, à faire parvenir au Directoire exécutif une copie de la présente lettre.

Mais comme il est plus instant encore d'arrêter la marche du royalisme qui veut encore infecter nos assemblées primaires, je vous exhorte, citoyen, à dénoncer de suite à l'administration départementale les faits rapportés dans le commencement de ma lettre. Cette administration s'empressera sans doute de parer aux grands inconvéniens qu'entraîneroit une plus longue impunité. Que nos assemblées soient libres; que les républicains puissent s'y présenter en sûreté, pour qu'il n'en sorte pas une seconde fois des élections qui feroient la honte de la patrie. Des mesures tout à-la-fois sages & vigoureuses peuvent abattre l'insolence du royalisme qui compte déjà ses magistrats & nos bourreaux: elles auront été provoquées par vous; vous aurez bien mérité de la patrie, l'administration départementale l'aura sauvée; je serai heureux & fier d'y avoir coopéré.

*P. S.* On m'annonce dans ce moment avec certitude que le juge-de-peace Sue est arrêté & en route pour Aix: les deux individus mis en liberté sont Pedelapé & Gide.

Salut & fraternité,

*Signé*, Pierre neveu, ]

Certifié conforme: *Signé*, PELLISSIER.



Aix, le 2 thermidor, an 4<sup>e</sup> de la République française.

Citoyens Directeurs,

Je me hâte de vous donner avis que les assemblées primaires de la commune de Marseille, convoquées hier, ont déjà terminé leurs opérations, & l'union des républicains & leur confiance au gouvernement sont un heureux présage que la tranquillité publique ne fera point troublée. Les nominations d'administrateurs municipaux faites par le Directoire exécutif ont été presque généralement sanctionnées par le peuple, qui n'attend son bonheur que de lui. Des affaires d'intérêt m'ayant appelé à Marseille, je m'y trouvai hier matin; toutes les assemblées primaires opérèrent avec calme & sagesse, & les votans jouirent de la plus grande liberté dans leurs suffrages. Les sections des Récolets, de la Bourse & de la Marée furent troublées un instant par les non rayés définitivement des listes d'émigrés, qui ont osé, au mépris des lois, & par des menaces, usurper le droit de voter. La fermeté & la prudence du général Liégeard, commandant cette place, en a imposé à ces séditieux, & l'appareil de la force armée a suffi pour les faire rentrer dans le devoir. Si de faux rapports étoient faits au gouvernement, daignez, citoyens Directeurs, en croire un témoin oculaire, & qui mettra toujours au premier rang de ses devoirs celui de vous dire la vérité.

La tranquillité publique continue à régner assez généralement dans ce département; mais l'inexécution des lois, la tolérance des prêtres séditieux, des lâches déserteurs & des réquisitionnaires, enfin l'impunité des assassins en est la seule cause, & l'on peut dire que le remède est pire que le mal.

La commune de Tarascon seule est agitée, le royalisme & le fanatisme y dominent insolemment; les républicains, menacés, poursuivis & maltraités, sont réfugiés à Avignon; & les deux juges de paix, & le directeur du jury, entachés

du royalisme le plus puant & le moins déguisé, marchent ouvertement sur les traces des Delestang & la Chouaidière. La procédure contre un assassin s'instruit ; mais on ne trouve point de coupables, car les égorgés & leurs complices sont les seuls témoins que le directeur du jury veuille entendre.

Malgré tant de maux, malgré les dégoûts dont on nous abreuve & les périls qui nous entourent, le gouvernement peut compter sur nous : si le royalisme se lève, il ne se redressera jamais. Une vaste conspiration contre le gouvernement républicain s'ourdit dans le silence ; le feu couve sous la cendre : si le gouvernement cesse un instant de tenir les rênes d'une main assurée, le Midi est en proie aux horreurs de la guerre civile, dont nous avons jusqu'à ce jour, à l'exemple du citoyen Fréron, empêché le développement.

Chicoulin est toujours tourmenté des fièvres ; je crains bien qu'il n'en relève de si tôt. Son absence nous met dans un étrange embarras, & je suis accablé sous le fardeau trop pesant d'une administration pénible & dégoûtante, que j'aurais abandonnée depuis long-temps si je ne croyais pouvoir y faire le bien, & seconder les vues bienfaisantes d'un gouvernement qui doit être le point de réunion de tous les sincères amis de la République.

Salut, respect & confiance.

*Signé, Mauche.*

Aix, le 8 thermidor, an 4<sup>e</sup>.

*Pouvereau, chef du troisième bataillon de la treizième demi-brigade d'infanterie, au ministre de la police générale.*

Le troisième bataillon de la treizième demi-brigade que je commande, passoit en cette ville pour aller à Toulon le 4 de ce mois, lorsque des troubles survenus obligèrent l'ad-

ministration du département de nous requérir d'y séjourner : depuis ce temps , les évergemens se continuent journellement ; hier encore un citoyen fut assassiné ; avant-hier deux furent massacrés à coups de poignard & de fusil ; chaque jour a amené de nouvelles victimes , & c'est au nom de la patrie que les assassins se rendent coupables de tant d'horreurs : comme si la patrie devoit être l'instrument de la scélératesse ou le prétexte des vengeances ! Rien n'a pu arrêter les furieux , ni l'autorité des lois , ni la surveillance continuelle de la troupe que je commande , & ils ont même semblé la braver. Depuis quatre jours on compte plus de dix citoyens égorgés , la plupart de plusieurs coups de stylet. Un soldat de mon bataillon a été blessé au corps-<sup>le</sup>-garde ; on a osé faire feu sur un officier ; *des rassemblemens nombreux se sont faits à la commune , dans les champs voisins de la ville , & l'administration municipale les a autorisés au lieu de les défendre.* Ce n'est qu'hier que , l'audace des factieux étant au comble , j'ai pu obtenir de garder seul les postes , & de veiller avec la troupe que je commande à la tranquillité des citoyens paisibles. Le commandant de la place a dû vous faire part plus au long des mouvemens qui ont eu lieu. Dans de pareilles circonstances , j'ai cru aussi avoir vous en prévenir ; & je peux vous assurer qu'aujourd'hui que la tranquillité publique dépend en partie de la troupe que je commande , elle renaîtra & sera maintenue si les corps administratifs secondent nos efforts. Vous pourrez juger par le rapport d'un officier de garde que je vous adresse , jusqu'à quel point les esprits étoient montés , & combien étoient dangereux les rassemblemens qui se sont faits sous les yeux de la municipalité.

Salut & respect. *Signé*, Pouvreau.

*Copie d'un placard affiché dans la place de Marseille, la veille de la célébration de la mémorable fête du 9 thermidor.*

*La suite de l'exécrable & infernale journée du 9 thermidor.*

Je n'ai jamais connu Robespierre ni sa doctrine ; mais tout homme assassiné sans jugement est une victime.

I. La violation des droits de l'homme & la dissolution de la représentation nationale.

II. Le tombeau de la démocratie.

III. Le triomphe du royalisme & de l'aristocratie, & l'avilissement de la République.

IV. La désorganisation de nos armées républicaines jusqu'au 13 vendémiaire an 4, la desertion des lâches, la famine, la misère & le denuement de tout secours aux fermes & intrépides défenseurs de la patrie.

V. L'assassinat de nos plus fermes représentans.

VI. L'évotgement jusqu'à ce jour des républicains bien prononcés, & de tous les amis de la liberté & de l'égalité.

VII. La corruption des mœurs & de toutes les vertus.

VIII. La résurrection du fanatisme & des prêtres assassins.

IX. La rentrée des sanguinaires émigrés, & le mépris des lois.

X. L'anéantissement de notre marine.

XI. La protection aux infames agioteurs, aux dilapidateurs de la fortune publique, & aux sangsues du peuple.

XII. La banqueroute générale, la perte totale des propriétés & capitalistes, & les souffrances d'un peuple en général qui languit sans oser se plaindre.

XIII. L'espoir de nos ennemis extérieurs, le luxe & la barbarie d'une poignée de nouveaux tyrans despotiquement élevés sur les débris de la démocratie.

XIV. L'espoir de régner pour nous diviser.

XV. La liberté pour le riche , & le plus féroce esclavage pour cette majorité du peuple , cette classe la plus vertueuse & la plus laborieuse , qui a tu tout souffrir depuis sept ans , croyant être libre , & qui est esclave.

Pour copie conforme. Le commandant de la place de Marseille , en état de siège,

*Signé, LIÉGEARD.*

---

A PARIS, DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.

Thermidor, an 4.